



Le premier TRAIN "TERRE" est parti d'Anvers pour Milan

Le premier train, organisé à la demande de la SOCIETE TERRE pour assurer un trafic régulier de transcontainers entre Anvers et Milan, a été mis en circulation le 5 septembre dernier.

On sait que l'emploi des transcontainers a connu un développement rapide dans le trafic maritime entre les Etats-Unis et l'Europe et l'on peut normalement prévoir le même succès de cette technique de transport sur le continent. Les réseaux européens s'adaptent du reste à cette nouvelle technique et s'équipent en conséquence.

Les trains TERRE sont composés de wagons aménagés pour recevoir des containers de 20, 30, 35 et 40 pieds de longueur et de 8 pieds ou 8 pieds 6 pouces de hauteur. La Société TERRE effectue elle-même les opérations de chargement et de déchargement. L'acheminement est réglé de façon à ne pas durer en moyenne plus de 36 heures, y compris le temps nécessaire aux opérations de chargement et de déchargement ainsi qu'aux formalités douanières. Ces trains ne subissent aucun triage en cours de route.

Adoptée par les chemins de fer, cette technique apporte une solution de plus au problème de la manutention; elle facilitera aussi la coordination tant attendue des divers modes de transport.



Les Chemins de fer italiens à Bruxelles

Les chemins de fer italiens (F.S.) ont dorénavant une représentation commerciale à Bruxelles.

Elle est installée au 16, place de Brouckère à Bruxelles 1.

La direction en a été confiée à M. CAPONE, que l'on peut atteindre aussi par téléphone en formant le (02) 13.37.77.

Le transcontainer et le rail

Nous rappelons à nos clients qui s'intéressent au transport par transcontainer que nos services sont à leur entière disposition.

- Tous renseignements *d'ordre technique* sont fournis par écrit ou par téléphone par la
DIRECTION DE L'EXPLOITATION DE LA S.N.C.B.
Service « Manutention et Transport de Marchandises », Division 14-4, Section 12 17-21, rue de Louvain à Bruxelles 1.
Téléphone 13.18.70, extension 3144 (antérieurement 3153), 3491 ou 3499.
- Pour la *tarification* relative à des transports de ce genre, on peut s'adresser à la
DIRECTION COMMERCIALE DE LA S.N.C.B.
23, Putterie à Bruxelles 1.
 1. pour les envois en provenance ou à destination de la Belgique :
au bureau 61.31 (section 14),
tél. 13.18.70, extension 3616 ou 3647.
 2. pour les envois en provenance ou à destination de l'étranger :
au bureau 61.44 (section 14),
tél. 13.18.70, extension 3645 ou 3648.